

ICY BOX

IB-351StUS

Externes Gehäuse für 3.5" SATA Festplatten – Handbuch

External Enclosure for 3.5" HDD (SATA) – User's Manual

Boîtier externe aux disques durs SATA 3½" – Mode d'Emploi

Carcasa externa para discos duros 3½" (SATA) – Manual del usuari

Extern Box HDD per 3.5" HDD (SATA) – Manuale



ICY BOX

ICY BOX

Externes Aluminium Gehäuse für 3.5" SATA HDDs mit USB 2.0 & SATA Anschluss

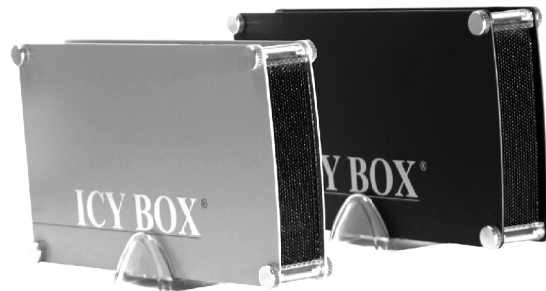
IB-351StUS

1. Modell und Schnittstelle

Modell	HDD	Farbe Gehäuse	Externer Anschluss
IB-351-StUS	SATA	Silber	USB 2.0
IB-351-StUS-B	SATA	Schwarz	USB 2.0 & FireWire

2. Merkmale

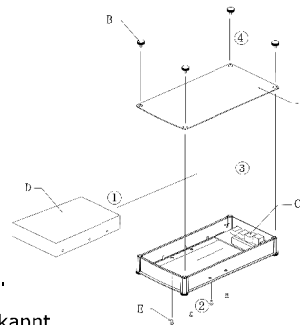
- Aluminium Gehäuse
- Plug & Play und Hot Swap
- Vertikal und horizontal aufstellbar
- Gehäuse geräuschlos
- Unterstützt SATA HDD (I and II)
- Externe Datenkabel inklusiv
- SATA bis zu 1,5 Gbit/s
- USB2.0 bis zu 480Mbit/s
- SATA Bracket inklusiv
- Strom-Adapter 100 ~ 240V



3. Festplatteneinbau

Achtung: Beim Ein- und Ausbau der Festplatten müssen alle Datenkabel und Stromkabel entfernt werden.

- 1) Die 4 Rändelschrauben (B) lösen und den Deckel (A) öffnen.
- 2) Die Festplatte (D) anschliessen.
- 3) Die Festplatten mit 4 Schrauben (E) am Boden befestigen.
- 4) Den Deckel (A) zurücksetzen und festschrauben.



4. Anwendung

Das externe Gehäuse mit der eingebauten Festplatte kann dann via USB oder SATA Kabel an den PC angeschlossen werden. Sie können die externe Festplatte sogar im laufenden Betrieb wechseln (Hot Plug). In der Regel wird die Platte automatisch erkannt. Wenn nicht, prüfen Sie bitte:

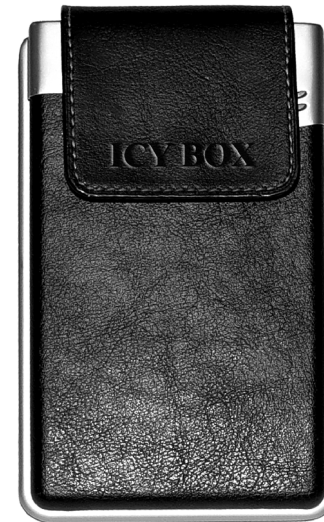
- ob die Treiber Software für USB oder SATA installiert ist.
- ob die Festplatte initialisiert, partitioniert und formatiert ist.

5. LED Funktion

Die grüne LED zeigt die Stromzufuhr an. Die rote LED zeigt den Festplatten Zugriff an (nur bei USB Anschluss).

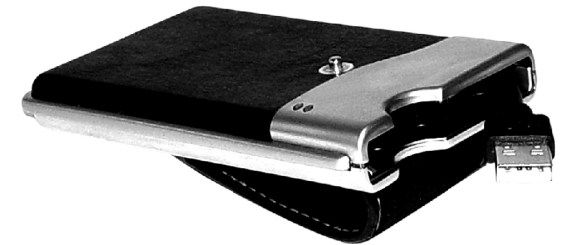
ICY BOX

Hot Products



IB-181/281 Series
External case for 1,8" / 2,5" HDDs

- 1.8"/2.5" IDE HDDs
- light alloy, leatherette
- data transfer up to 480 Mbit/s
- supports Windows 98/ME/2000/XP
- Hot Swap
- USB 2.0 (USB 1.1 backwards compatible)
- USB bus power, no power supply needed



ICY BOX IB-851 Series
Multi Card Reader with 5.25" docking station

- Mobile 16-in-1 card reader with USB cable
- 5.25" frame for stationary use
- Front connectors for 1x USB, 1x FireWire, 1x SATA, 1x audio-in, 1x earphone, 1x microphone
- 4 front panel in silver, black, blue and milk white
- Premium aluminium case
- Auto eject of the mobile part by button press





ICY BOX

IB-351StUS

Extern Box HDD per 3.5" HDD (SATA)

1. Modell e Interface

Modello	HDD	Colore Contenitore	Interfaccia host
IB-351StUS	SATA	argento	USB 2.0 & SATA
IB-351StUS-B	SATA	nero	USB 2.0 & SATA

2. Caratteristica

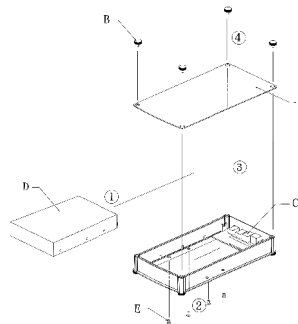
- Case di alta qualità in alluminio
- Hot Plug & Play e Hot Swap
- Supporta SATA (I & II) HDD
- LED indica la corrente e uso HDD
- Tutti gli cavi di collegamento compresi
- USB 2.0 up to 480 Mbit/s
- SATA up to 1.5 Gbit/s
- SATA bracket
- Adattatore per corrente (100-240 V)



3. Montaggio di HDD

Attenzione: Nel montaggio e smontaggio dell'HDD devono essere tolti tutti i cavi per il trasferimento dei dati e della corrente.

- 1) Slacciare le 4 viti (B) ed aprire la copertura superiore (A).
- 2) Collegare il HDD (D).
- 3) Fissare il HDD (D) con le 4 viti (E).
- 4) Riunire la copertura superiore (A).



4. Uso

L'alloggiamento esterno con il HDD inserito può allora essere fissato con il USB o il cavo di SATA al PC. Si può persino cambiare il HDD durante l'uso (Hot Plug) solitamente viene riconosciuto automaticamente il HDD se no, esaminare prego:

- Se il driver per il USB o il SATA è installato.
- Se il HDD è stato inizializzato, partizionato e formattato.

5. Funzione del LED

Una luce verde LED segnala alimentazione e una rossa l'accesso al disco fisso (USB).



ICY BOX

IB-351StUS

External Aluminium enclosure for 3.5" SATA HDDs with USB 2.0 & SATA Interface

1. Model and Interface

Model	HDD	Colour case	Host interface
IB-351-StUS	SATA	silver	USB 2.0 & SATA
IB-360UE-BL-BL	IDE	black	USB 2.0 & SATA

2. Key Features

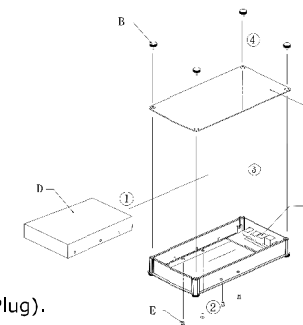
- Premium Aluminium Case
- Plug & Play and Hot Swap
- Vertical and horizontal settable
- Case noiseless
- Supports SATA HDD (I and II)
- USB 2.0 up to 480 Mbit/s
- SATA up to 1.5 Gbit/s
- External data cable inclusive
- SATA bracket inclusive
- External power supply 100 ~ 240V



3. Mounting of the HDD

Warning: By adding or removing HDD in or out of the case please ensure that the power cable and the data cable are disconnected.

- 1) Loose the 4 screws (B) and open the top cover (A).
- 2) Connect the data and power cable of the HDD (D).
- 3) Fasten the HDD (D) with the 4 screws (E) on the bottom.
- 4) Reassemble the top cover (A).



4. Using the external Drive

The External case with installed HDD can be connected to the computer with the USB or SATA cable. It is even possible to connect and disconnect the drive to a running computer (Hot Plug). If the drive can not be detected immediately. Please check:

- If the driver software for USB or SATA is installed at first.
- If your HDD is initialised, partitioned and formatted.

5. LED Function

The green LED shows power on, and the red LED shows the HDD access (USB only).

ICY BOX

Boîtier externe aux disques durs SATA 3 1/2"

IB-351StUS



1. Modèle et Interface

Modèle	Disque dur	Couleur du boîtier	Interface externe
IB-351StUS	SATA	argent	USB 2.0 & SATA
IB-351StUS-B	SATA	noir	USB 2.0 & SATA

2. Caractéristiques principales

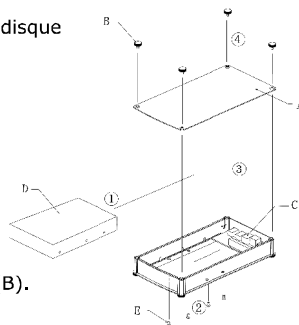
- Boîtier en aluminium de première qualité
- «Plug & Play» à chaud et remplacement à chaud
- Supporte des disques durs SATA (I & II)
- Supporte les interfaces externes suivantes: SATA jusqu'à 1,5 Gbit/s; USB 2.0 jusqu'à 480 Mbit/s
- Diode lumineuse d'indication de marche et d'accès au disque dur
- Tous câbles de données sont compris
- Unité de courant alternatif (100~240 V)
- Avec SATA bracket



3. Installation du Disque dur

Avertissement: Avant de l'installation ou de la désinstallation d'un disque dur dans le boîtier, assurez-vous que les câbles d'alimentation et de données sont débranchés.

- 1) Desserrez et enlevez les quatre vis du couvercle (B) et ouvrez le couvercle (A).
- 2) Raccordez le câble avec le disque dur.
- 3) Fixez le disque dur (D) en serrant les deux vis (E) à l'arrière du boîtier dans le disque dur.
- 4) Remontez le couvercle (A) au boîtier en resserrant les quatre vis (B).



4. Utilisation

Le boîtier externe avec disque dur installé peut être connecté à l'ordinateur par USB ou SATA. Vous même pouvez connecter et déconnecter le lecteur pendant l'exploitation de l'ordinateur (connexion à chaud). Si le lecteur n'est pas reconnu sans délai, vérifiez :

- Si le logiciel de gestion pour USB ou SATA est déjà installé
- Si votre disque dur est déjà initialisé, partitionné, et formaté

5. Fonctionnement des Diodes lumineuses

Diode lumineuse verte: Si le boîtier est allumé, la diode lumineuse verte s'allumera.
Diode lumineuse rouge: Si le disque dur est actif, la diode lumineuse rouge s'allumera (USB).

ICY BOX

Carcasa externa para discos duros 3 1/2" (SATA)

IB-351StUS



1. Modelo y interfaz

Modelo	Disco duro	Color de la Carcasa	Conexiones externas
IB-351StUS	SATA	plateado	USB 2.0 & SATA
IB-351StUS-B	SATA	negro	USB 2.0 & SATA

2. Características

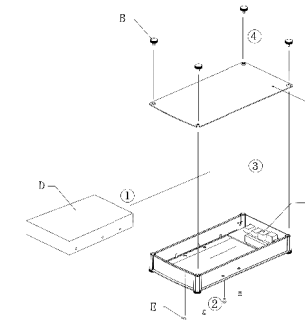
- Carcasa de aluminio de alta calidad
- "Enchufar y funcionar" caldo y cambio caldo
- Soporta discos duros SATA (I & II)
- Indicación del encendido y de accesos al disco duro por diodos luminosos
- Todos los cables de datos están incluidos
- USB 2.0 hasta 480 Mbit/s
- SATA hasta 1,5 Gbit/s
- Con SATA bracket
- Aparato alimentador (100~240 V)



3. Instalación del disco duro

¡Atención! Antes de instalar o desmontar los discos duros, se debe desenchufar todos los cables de datos y de alimentación.

- 1) Solte las 4 tornillos de mano (B) y abra la tapa (A).
- 2) Conecte el cable al disco duro.
- 3) Sujete el disco duro (D) con las tornillos (E).
- 4) Re-instale y fije la tapa (A) con las tornillos.



4. Utilización

Después, se puede conectar la carcasa externa con el disco duro implantado con un cable USB o SATA al PC. Se puede incluso cambiar el disco duro durante la operación normal (enchufe caldo).

Normalmente, el disco es reconecido automaticamente. Si no, controle:

- Si el controlador para USB o SATA está instalado.
- Si el disco duro está inicializado, compartimentado y formateado.

5. Funcionamiento de los diodos luminosos

El diodo verde indique que la alimentación está activa.
El diodo rojo indique un acceso al disco duro (USB).